

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire** du Conseil tenue le **mardi 15 août 2023 à 19 h** à la mairie située au 110, rue des Loisirs à Saint-Pierre-les-Becquets.

À laquelle sont présents :

Monsieur Eric Dupont, maire  
Monsieur Claude Durand, conseiller siège no 1  
Monsieur Jean-Lorrain Lafond, conseiller siège no 2  
Monsieur Yvon Potvin, conseiller siège no 3  
Monsieur Gilles Marchand, conseiller siège no 4  
Monsieur Michaël Tousignant, conseiller siège no 5  
Monsieur Louis-Vincent Legault, conseiller siège no 6

Formant le quorum requis par la Loi sous la présidence du maire, monsieur Eric Dupont.

Est également présente :

Madame Martine Lafond, directrice générale et greffière-trésorière.

### **ORDRE DU JOUR**

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **PROCÈS-VERBAL**
  - 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2023
4. **DÉPÔT DE LA LISTE DE CORRESPONDANCE**
5. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
6. **GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**
  - 6.1 Approbation du paiement des dépenses mensuelles
  - 6.2 Regroupement d'assurance collective Estrie-Montérégie
  - 6.3 Renouvellement ICO Technologies inc. - conseil sans papier
  - 6.4 Colloque de zone annuel - ADMQ 2023
  - 6.5 Ateliers de formation Infotech
7. **SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE**
  - 7.1 Quote-part Transport adapté 2023
8. **RÉSEAU ROUTIER**
  - 8.1 Programme volets Redressement / accélération / soutien
  - 8.2 Acquisition d'une partie de la rue du Foyer - Lot 6 490 625
  - 8.3 Achat de caméras de surveillance - Parc Simon-Gervais
9. **HYGIÈNE DU MILIEU**
  - 9.1 Dépôt des rapports de l'inspecteur municipal
  - 9.2 Ajustement des tarifs de camionnage - mai 2023 - PA-C01
  - 9.3 Ajustement du prix du carburant - mai 2023 - PA-C02
  - 9.4 Ajout d'un relais de protection thermique pour surpresseurs - DC-E01
  - 9.5 Ajout d'un contrôle pour lumières extérieures - DC-E03
10. **SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**10.1** Résolution pour un milieu de travail inclusif et bienveillant à l'égard du poids

**11. URBANISME ET BÂTIMENT**

**11.1** Nombre de permis en juillet 2023

**11.2** Acceptation du projet de modification du protocole d'entente - Service d'inspection régional

**12. LOISIRS ET CULTURE**

**12.1** Formation Manipulateur d'aliments MAPAQ

**13. AFFAIRES NOUVELLES**

**14. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**15. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 19 heures par monsieur Eric Dupont, maire de Saint-Pierre-les-Becquets. Il souhaite la bienvenue à tous.

---

158-08-2023

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Yvon Potvin

**APPUYÉ DE :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel quel et en laissant le point affaires nouvelles ouvert.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

**3. PROCÈS-VERBAL**

159-08-2023

**3.1. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2023**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Michaël Tousignant

**APPUYÉ DE :** Monsieur Gilles Marchand

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2023 tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

**4. DÉPÔT DE LA LISTE DE CORRESPONDANCE**

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

La liste de correspondance est déposée et le conseil en prend acte.

---

### **5. PÉRIODE DE QUESTIONS**

La période de questions débute à 19 h 04 et se termine à 19 h 14.

---

### **6. GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**

**160-08-2023**

#### **6.1. Approbation du paiement des dépenses mensuelles**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Yvon Potvin

**APPUYÉ DE :** Monsieur Michaël Tousignant

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil approuve le paiement des dépenses mensuelles totalisant un montant de 1 874 867,22\$ (Salaires: 45 679,43 \$); (Fournisseurs: 1 829 187,79 \$), tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**161-08-2023**

#### **6.2. Regroupement d'assurance collective Estrie-Montérégie**

**ATTENDU** que conformément au Code municipal et dans le cadre des regroupements d'assurance collective de l'UMQ, la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets souhaitent autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour obtenir des produits d'assurance collective pour ses employés et, lorsqu'applicable, pour ses élus, pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2024 au 31 mai 2029;

**ATTENDU** que Mallette actuaires inc. s'est déjà vu octroyer le mandat, à la suite d'un appel d'offres public, pour les services de consultant indépendant requis par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) dans le cadre des regroupements d'assurance collective de l'UMQ;

**ATTENDU** que la rémunération prévue dans le cadre des regroupements d'assurance collective de l'UMQ est de 0,65 % au consultant Mallette actuaires Inc. et les frais de gestion prévus pour l'UMQ sont de 1.15 %;

**ATTENDU** que la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets souhaite maintenant confirmer son adhésion au regroupement en assurance collective Estrie-Montérégie et le mandat à Mallette actuaires inc. en conséquence;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Gilles Marchand

**APPUYÉ DE :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le préambule fait partie intégrante des présentes comme si réitéré au long;

**QUE** le conseil confirme ainsi par les présentes son adhésion au regroupement en assurance collective Estrie-Montérégie pour ses employés;

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**QUE** l'adhésion au regroupement en assurance collective Estrie-Montérégie sera d'une durée maximale de cinq ans, soit pour la durée du 1<sup>er</sup> juin 2024 au 31 mai 2029;

**QUE** la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets mandate l'UMQ pour agir à titre de mandataire pour la représenter au contrat d'assurance collective à octroyer à la suite de l'application des présentes ainsi que son renouvellement, de même que pour l'accès à son dossier d'assurance collective auprès de l'assureur, dans le respect des règles de protection des renseignements personnels;

**QUE** la municipalité s'engage à payer à l'UMQ des frais de gestion de 1.15 % des primes totales versées par la municipalité durant le contrat et une rémunération de 0,65 % des primes totales versées par la municipalité au consultant Mallette actuaires Inc., dont la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets joint aussi le mandat obtenu pour le regroupement, à la suite d'un appel d'offres public;

**QUE** la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets s'engage à respecter les termes et conditions du contrat à intervenir avec la société d'assurances à qui le contrat sera octroyé à la suite de l'application des présentes ainsi que les conditions du mandat du consultant.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

162-08-2023

### **6.3. Renouvellement ICO Technologies inc. - conseil sans papier**

**ATTENDU** que le conseil utilise le conseil sans papier depuis plusieurs années avec ICO Technologies inc.

**ATTENDU** que le renouvellement pour une année est de 1 187,02 \$ taxes incluses;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Michaël Tousignant

**APPUYÉ DE :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil accepte de renouveler avec ICO Technologies inc. pour une période d'un an au montant de 1 187,02 \$ taxes incluses;

**QUE** la dépense soit prise à même le poste budgétaire no 02 130 00 414 (administration et informatique).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

163-08-2023

### **6.4. Colloque de zone annuel - ADMQ 2023**

**ATTENDU** que l'ADMQ organise annuellement un colloque de zone pour les directeurs généraux et les directrices générales;

**ATTENDU** que le colloque a pour objectif d'approfondir nos connaissances dans le domaine municipal et d'échanger entre confrères et consœurs de travail;

**ATTENDU** que ce colloque se tiendra à Ham-Nord le 12 octobre prochain;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

Province de Québec  
Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**APPUYÉ DE :** Monsieur Michaël Tousignant

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise la directrice générale et greffière-trésorière à participer à ce colloque de zone le 12 octobre au montant de 143,72 \$ taxes incluses et autorise les frais de déplacement;

**QUE** la dépense soit prise à même les postes budgétaires no 02 130 00 454 (formation) no 02 130 00 310 (frais de déplacement).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**164-08-2023**

**6.5. Ateliers de formation Infotech**

**ATTENDU** qu'Infotech offre des ateliers de formation pour le logiciel SYGEM;

**ATTENDU** que 4 formations par visioconférence sont offertes au coût de 1 023,27 \$ taxes incluses;

**ATTENDU** que la greffière-trésorière adjointe est intéressée à suivre ces 4 formations;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Gilles Marchand

**APPUYÉ DE :** Monsieur Yvon Potvin

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise que madame Annie Lebel, greffière-trésorière adjointe participe aux 4 formations d'Infotech au montant de 1 023,27 \$ taxes incluses;

**QUE** la dépense soit prise à même le poste budgétaire no 02 130 00 454 (formation).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

**7. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE**

**165-08-2023**

**7.1. Quote-part Transport adapté 2023**

**ATTENDU** que la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets adhère au volet, du transport adapté, du Transport des personnes de la MRC de Bécancour;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Yvon Potvin

**APPUYÉ DE :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise le paiement de la quote-part 2023 au montant de 5 738,34 \$ pour le transport adapté du Transport des personnes de la MRC de Bécancour;

**QUE** cette dépense soit prise à même le poste budgétaire no 02 370 00 970 (transport adapté).

Province de Québec  
Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

**8. RÉSEAU ROUTIER**

**8.1. Programme volets Redressement / accélération / soutien**

Reporté à la prochaine séance car l'estimation des travaux n'est pas à jour.

**166-08-2023**

**8.2. Acquisition d'une partie de la rue du Foyer - Lot 6 490 625**

**ATTENDU** que la Municipalité n'est pas propriétaire d'une partie de la rue du Foyer où est installée la station de pompage;

**ATTENDU** qu'une entente est intervenue entre le propriétaire et la Municipalité;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**APPUYÉ DE :** Monsieur Gilles Marchand

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise le maire et la directrice générale et greffière-trésorière à signer les documents et à faire respecter toutes les conditions et modalités à l'entente.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**167-08-2023**

**8.3. Achat de caméras de surveillance - Parc Simon-Gervais**

**ATTENDU** qu'au Parc Simon-Gervais coin des routes 218 et 132, il y a occasionnellement du vandalisme;

**ATTENDU** que des caméras aideraient à diminuer le vandalisme;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

**APPUYÉ DE :** Monsieur Gilles Marchand

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise l'achat de deux caméras de surveillance au Parc Simon-Gervais au montant de 657,43 \$ taxes incluses;

**QUE** la dépense soit prise à même le poste budgétaire no 02 70153 690 (achats divers).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

**9. HYGIÈNE DU MILIEU**

**9.1. Dépôt des rapports de l'inspecteur municipal**

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

L'inspecteur municipal, à titre d'opérateur en eau potable, dépose ses rapports mensuels de suivi de la qualité de l'eau. Le conseil en prend acte.

168-08-2023

### **9.2. Ajustement des tarifs de camionnage - mai 2023 - PA-C01**

**ATTENDU** que selon l'article 7.7.1 du CCDG, deux ajustements sont prévus pour les tarifs de camionnage en vrac, soit un ajustement des tarifs pour 2022 (article 7.7.1.5) et un ajustement des tarifs pour le prix du carburant (article 7.7.1.6);

**ATTENDU** que le montant demandé par l'entrepreneur a été corrigé pour exclure les camions dont les services ne sont pas fournis par un titulaire de permis de courtage;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Gilles Marchand

**APPUYÉ DE :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal accepte la directive de changement PA-C01 au montant de 12 521,22 \$ plus taxes concernant l'ajustement des tarifs de camionnage en vrac pour le mois de mai 2023.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

169-08-2023

### **9.3. Ajustement du prix du carburant - mai 2023 - PA-C02**

**ATTENDU** que selon l'article 8.9 du CCDG, un montant d'ajustement est établi selon la fluctuation du prix moyen mensuel du carburant applicable à l'ensemble des éléments identifiés au bordereau de terrassement et fondation de chaussée selon l'article 8.9 du CCDG;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

**APPUYÉ DE :** Monsieur Yvon Potvin

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal accepte la directive de changement PA-C02 au montant de 33 032,28 \$ plus taxes concernant l'ajustement du prix du carburant (article 8.9 du CCDG) pour le mois de mai 2023.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

170-08-2023

### **9.4. Ajout d'un relais de protection thermique pour surpresseurs - DC-E01**

**ATTENDU** que l'ajout de la protection thermique au moteur de chaque surpresseur a été demandé à l'entrepreneur;

**ATTENDU** que les sondes thermiques à l'intérieur sont déjà incluses dans les surpresseurs;

**ATTENDU** que les travaux supplémentaires comprennent aussi l'ajout de relais de protection thermique pour les panneaux 1 et 2;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Michaël Tousignant

**APPUYÉ DE :** Monsieur Gilles Marchand

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise l'ajout du relais de la protection thermique des surpresseurs au coût de 924,61 \$ taxes incluses pour la DC-E01.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**171-08-2023**

### **9.5. Ajout d'un contrôle pour lumières extérieures - DC-E03**

**ATTENDU** que l'ajout de contrôles dans les panneaux des postes de pompage Principal et Demers permettra un contrôle manuel et indépendant des lumières extérieures;

**ATTENDU** que pour le poste de pompage effluent près du bâtiment de services, la lumière extérieure devra être équipée d'une photocellule pour permettre un contrôle automatique de la lumière;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Yvon Potvin

**APPUYÉ DE :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil accepte la directive de changement DC-E03rev.2 au montant de 3 223,44 \$ taxes incluses pour l'ajout de contrôles dans les panneaux des postes de pompage.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

## **10. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

**172-08-2023**

### **10.1. Résolution pour un milieu de travail inclusif et bienveillant à l'égard du poids**

**ATTENDU** que le milieu de travail représente un milieu de vie important qui influence grandement la qualité de vie et le bien-être;

**ATTENDU** que la culture de la minceur est bien ancrée, notamment dans les milieux de travail, et qu'elle peut engendrer une préoccupation excessive à l'égard du poids et une insatisfaction corporelle;

**ATTENDU** que la grossophobie, quelles que soit sa forme, a des conséquences négatives sur la santé physique et mentale des personnes qui en sont victimes;

**ATTENDU** que toute personne mérite le respect et ne devrait pas être victime de comportements déplacés ou discriminatoires à l'égard de son poids ou de son apparence au sein de son milieu de travail;

**ATTENDU** que pour développer le plein potentiel d'une personne et assurer sa productivité, un espace de travail adapté à ses besoins en matière d'accessibilité et d'ergonomie est nécessaire;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**APPUYÉ DE :** Monsieur Michaël Tousignant

**ET RÉSOLU :**



# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**QUE** le conseil municipal s'engage à adopter les mesures suivantes de manière à en faire un milieu de vie respectueux, bienveillant et inclusif du poids en:

- Incluant la notion de grossophobie dans les politiques de lutte contre les discriminations et le harcèlement au travail;
- Encourageant toute personne, quelle que soit sa corpulence, à exprimer ses besoins au sein d'un espace d'écoute sécuritaire et bienveillant;
- Proposant des espaces de travail et de mobilier inclusifs et adaptés à la corpulence de chacun;
- Ne tolérant pas de commentaires ou remarques discriminatoires à l'égard du poids ou de l'apparence d'une personne;
- Banissant les programmes de perte de poids au sein du milieu de travail.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

### **11. URBANISME ET BÂTIMENT**

#### **11.1. Nombre de permis en juillet 2023**

L'inspecteur en bâtiment et en environnement a délivré 15 permis en juillet 2023 pour un montant total de 378 500 \$.

**173-08-2023**

#### **11.2. Acceptation du projet de modification du protocole d'entente - Service d'inspection régional**

**ATTENDU** que la MRC de Bécancour a mis en place un service d'inspection régional de manière à répondre adéquatement aux besoins des municipalités et des contribuables;

**ATTENDU** qu'une entente fût présentée, conformément à l'article 569.0.1 du Code municipal du Québec et approuvée par les parties;

**ATTENDU** que les modifications de la Loi sur le Patrimoine culturel et de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ont été sanctionnées le 1er avril 2021 obligeant les municipalités à se doter d'un règlement relatif à la démolition d'immeubles;

**ATTENDU** qu'il y a lieu de modifier cette entente pour inclure ce règlement à l'application par les inspecteurs en bâtiment;

**ATTENDU** que la MRC devait, conformément à l'article 569.0.1 du Code municipal du Québec, déposer un projet de modification à l'entente et le transmettre aux municipalités locales membres du service d'inspection régional;

**ATTENDU** que le projet fût présenté à la séance du conseil des maires du 17 mai 2023;

# Province de Québec

## Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

**ATTENDU** que les municipalités locales membres de l'entente doivent dans les 60 jours qui suivent la réception des documents, transmettre à la MRC une résolution exprimant leur accord sur le projet de modification;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Jean-Lorrain Lafond

**APPUYÉ DE :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil de Saint-Pierre-les-Becquets confirme à la MRC de Bécancour son accord sur le projet de modification au protocole d'entente du service d'inspection régional.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

### **12. LOISIRS ET CULTURE**

174-08-2023

#### **12.1. Formation Manipulateur d'aliments MAPAQ**

**ATTENDU** que la formation Manipulateur d'aliments exigée par le MAPAQ est obligatoire pour toutes les personnes qui effectuent la préparation d'aliments dans un établissement alimentaire;

**ATTENDU** que cette formation est offerte en ligne au montant de 60 \$;

**ATTENDU** que la responsable du restaurant de l'aréna, madame Louise St-Pierre, doit suivre cette formation;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**APPUYÉ DE :** Monsieur Michaël Tousignant

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise madame Louise St-Pierre à participer à la formation Manipulateur d'aliments exigée par le MAPAQ au montant de 60 \$;

**QUE** la dépense soit prise à même le poste budgétaire no 02 701 30 454 (formation).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

### **13. AFFAIRES NOUVELLES**

---

#### **14. PÉRIODE DE QUESTIONS**

La période de questions débute à 19 h 26 et se termine à 19 h 30.

---

175-08-2023

#### **15. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Province de Québec  
Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Michaël Tousignant

**APPUYÉ DE :** Monsieur Louis-Vincent Legault

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la présente séance soit levée à 19 h 30.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

---

**M. Eric Dupont, maire**

---

**Mme Martine Lafond, directrice  
générale et greffière-trésorière**